

**CONVENZIONE PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE DI COLLABORAZIONE  
TRA LA SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI E LA PROVINCIA DI ROMA**

Prot. n. .... del .....

L'anno 2011, del mese di ..... del ..... in Roma, Via IV Novembre n. 119/a 00187

la **SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI**, con sede legale in Roma, ....., C.F.....  
rappresentata dal Presidente, Sua Eccellenza l'Ambasciatore Bruno Bottai, di seguito denominata  
"SDA";

**E**

la **PROVINCIA DI ROMA**, con sede in Roma, Via IV Novembre 119/a C.F. 80034390585,  
rappresentata dal Dirigente della Direzione del Gabinetto, Maurizio Venafro, di seguito denominata  
"PROVINCIA";

**PREMESSO**

**CHE** tra i principi fondamentali a cui si ispira l'attività della PROVINCIA, secondo quanto previsto  
in particolare all'art. 2 del suo Statuto, c'è l'impegno a perseguire il miglioramento della qualità  
della vita dei suoi cittadini e pertanto risulta di grande rilevanza programmare ed attuare un'attività  
tesa al sostegno ed all'incentivazione delle attività culturali, allo scopo anche di un innalzamento del  
livello socio-culturale della comunità rappresentata;

**CHE** la PROVINCIA, consapevole del proprio ruolo in campo culturale e sociale, intende ricercare,  
progettare e realizzare iniziative tese ad attivare rapporti di collaborazione con i soggetti che operano  
in tale ambito, al fine di creare una rete di attività culturali e garantire l'accessibilità dei propri  
cittadini ad eventi di grande spessore culturale che si svolgono sul territorio provinciale;

**CHE** in tale contesto la PROVINCIA ha anche elaborato un macro-progetto dal titolo "*ABC - Arte  
Bellezza Cultura*" che, nella sua ampia ed articolata programmazione, prevede lo svolgimento di  
molti eventi che hanno come comune denominatore la volontà di avvicinare sempre più i cittadini  
all'arte e alla cultura;

**CHE** la SDA, sorta nel 1889 e istituita come Ente Morale con Regio Decreto n° 347 del 18 luglio  
1893, e poi assimilata, con d.l. n. 186 del 27 luglio 2004, per struttura e finalità, alle ONLUS, ha il  
compito di tutelare e diffondere la lingua e la cultura italiane nel mondo;

**CHE** la SDA è rappresentata da 97 comitati in Italia e 423 comitati nel resto del mondo, ove si  
svolgono corsi di lingua e cultura italiana;

**CHE** la SDA è abilitata a svolgere in tutto il mondo corsi d'insegnamento di lingua e cultura  
italiana (corsi di lingua, di storia, di storia dell'arte, di arte culinaria, di storia del restauro);

**CHE** la SDA certifica agli stranieri le competenze linguistiche in italiano, come loro lingua straniera, in base ai riconoscimenti ufficiali del Ministero degli Affari Esteri italiano (convenzione n° 1903 del 4/11/1993) e del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali (decreto del 18 ottobre 2002), tutto nel rispetto delle norme per l'accesso degli studenti stranieri ai corsi universitari stabilite dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (prot. n. 1291 del 16 maggio 2008);

**CHE** la SDA, in data 6 aprile 2009, ha siglato con il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca un protocollo di intesa per la promozione e la divulgazione delle iniziative di informazione/formazione relative al progetto di potenziamento delle competenze nella lingua italiana;

## **CON IL PRESENTE ATTO CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**

### **Articolo 1. Premesse**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

### **Articolo 2. Oggetto**

Oggetto della presente Convenzione è l'ideazione e la realizzazione di progetti ed attività comuni, nell'ambito delle rispettive funzioni ed attribuzioni, nei settori dell'arte, dello spettacolo e della cultura. La SDA e la Provincia si impegnano a:

- ideare, realizzare, produrre e promuovere festival, rassegne, premi letterari, fiere, esposizioni, convegni, congressi e mostre;
- realizzare attività ed eventi finalizzati alla diffusione della lingua e della cultura italiana, con particolare riguardo ai giovani e a settori particolarmente svantaggiati;
- organizzare mostre e convegni itineranti;
- sviluppare attività per la promozione di prodotti tipici;
- pubblicizzare attività, eventi e progetti attraverso i siti web delle parti contraenti e newsletter dedicate;
- dar vita ad una "*zona verde per la cultura*". Tramite un accordo tra gli esercizi commerciali di Roma e provincia, la SDA e la Provincia, gli esercizi commerciali aderenti all'iniziativa espongono in vetrina un leggio in plexiglass per esporre le locandine degli eventi promossi dalla SDA e/o dalla Provincia di Roma. Inoltre, i soci della SDA e/o i possessori del biglietto di ingresso agli scavi archeologici di Palazzo Valentini o alle mostre organizzate presso Palazzo Incontro usufruiscono di sconti e promozioni sui prodotti di vendita nei negozi aderenti. Tale sinergia tra la SDA e la Provincia di Roma verrà contrassegnata da un'apposita vetrofania.

Le attività di collaborazione devono essere autorizzate congiuntamente da ambi le parti. In particolare, come avvio della programmazione congiunta, è stato individuato il seguente progetto:

**2.1. “Gli scrittori contemporanei leggono Dante”**, manifestazione che prevede il seguente calendario di incontri:

- Edoardo Albinati - 21 giugno - XXI Canto dell’Inferno
- Davide Rondoni - 28 giugno - V Canto dell’Inferno
- Silvia Bré - 5 luglio - VI Canto del Purgatorio
- Marco Lodoli - 12 luglio - XI Canto del Paradiso
- Concerto del maestro Andrea Pontarelli “Franz Liszt, nel segno di Dante”

### **Articolo 3. Durata**

La Convenzione ha la durata di un anno a decorrere dalla data della sua sottoscrizione, con possibilità di una proroga sulla base di un accordo scritto approvato dagli organi competenti delle parti.

### **Articolo 4. Corrispettivo e modalità di pagamento**

La Provincia s’impegna a corrispondere alla SDA per la realizzazione del progetto descritto all’**art. 2.1**, la somma di € 20.000,00 (ventimila/00), Iva esente, previa presentazione di una relazione sull’attività svolta e della relativa ricevuta.

### **Articolo 5 . Obbligo di riservatezza**

Le parti, nel rispetto della normativa prevista dal D.lgs n. 196/2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali”, sono tenute a mantenere riservati i dati e le informazioni acquisiti nello svolgimento della collaborazione e a trattare gli stessi nella più assoluta osservanza della normativa.

### **Articolo 6. Risoluzione**

La Convenzione potrà essere risolta, ai sensi di quanto previsto dall’art. 1453 c.c., nel caso di mancato rispetto degli obblighi previsti dalla stessa. In questo caso, ognuno delle parti avrà facoltà di risolvere la Convenzione mediante preavviso scritto di 30 giorni da effettuarsi con lettera raccomandata A.R.

### **Articolo 7. Modifiche contrattuali**

Qualunque modifica apportata dalla parti alla presente Convenzione dovrà essere effettuata in forma scritta.

### **Articolo 8. Clausola sulla tracciabilità finanziaria**

La SDA s’impegna, a pena di nullità assoluta della presente convenzione, all’utilizzo di un conto corrente “dedicato”, dandone comunicazione alla Provincia entro 7 giorni dall’accensione o dal suo primo utilizzo a tale fine, specificando anche il nominativo ed il codice fiscale dei soggetti che sono abilitati ad operarvi.

La SDA si impegna a trasmettere alla Provincia eventuali contratti sottoscritti con subcontraenti nei quali risulti inserita, sempre a pena di nullità assoluta, l’apposita clausola di osservanza degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

La SDA, inoltre, si impegna a dare immediata comunicazione alla Provincia e alla Prefettura di Roma della notizia dell’inadempimento della propria controparte (subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni determina la risoluzione di diritto del contratto in essere tra le parti.

**Articolo 9. Foro competente**

Per qualsiasi controversia inerente alla presente Convenzione, resta intesa tra le parti la competenza del Foro di Roma.

**Articolo 10. Rinvio normativo**

Per quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, si applicano le norme del codice civile e quelle legislative e regolamentari in materia.

Visto, approvato e sottoscritto

Roma, li .....

**Per la Provincia di Roma**

**Per la Società Dante Alighieri  
Sede Centrale**

**Il Capo di Gabinetto**

**Il Presidente**